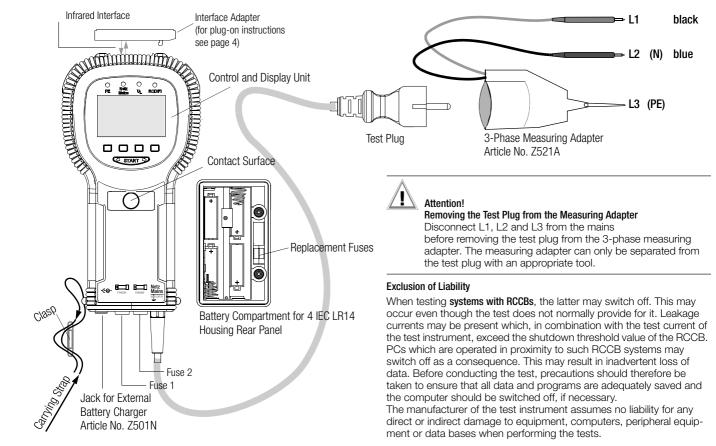


PROFiTEST[®]C-GB int.

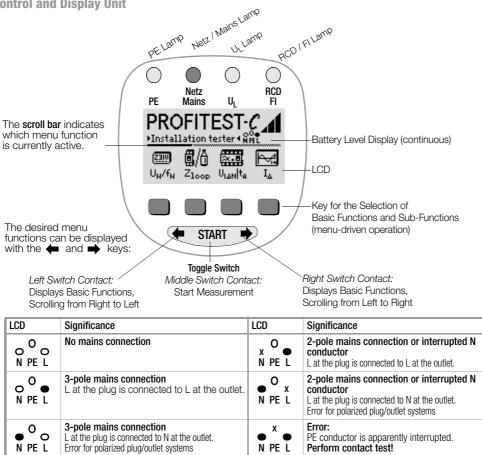
Test Instrument per DIN VDE 0100

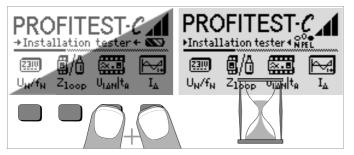
3-349-074-03 12/11.10





PROFiTEST®C Measuring and Test Instrument





LCD after Switching on the Instrument

Please proceed as follows if the LCD display is not legible, i.e. too bright or too dark, after switching on the test instrument:

- 1 Simultaneously press the two right-hand keys to delete the memory which might be faulty.
- 2 Wait a few seconds to allow the display to be updated.
- 3 Readjust the contrast if necessary, see page 9.

Instructions for the Plug-on of the Accessory Adapter

- Interface converter IrDa-USB (Z501J)
- Connect the adapter with the IR interface of the test instrument, see drawing on page 2: Insert the guide rail of the adapter in the opening provided on top of the tester so that the adapter is located in the middle of the housing, resting on the two rubber cushions. Then push the adapter down to ensure that it is safely fastened.

PC software WinProfi for communication with PROFiTEST®C

The free PC starter software WinProfi is used for communication with your **PR0Fi**TEST[®]C test instrument. WinProfi is available on our homepage with the following content and functions:

- up-to-date test instrument software
 - for loading another language
 - for loading software version updates,
- Exchange of measured data between test instrument and PC

The following interface adapter is required for communication between test instrument and PC:

- IrDa-USB Converter (Z501J): IrDa (tester) - USB (PC)

Up-to-date PC software (free of charge starter or demo software for data management, report and list generation) is available from our homepage for download.

Data Backup

Measurement data and electrical circuit assignments can be safely stored in a RAM as long as the associated battery supplies the required voltage. We advise you to regularly transmit your stored data to a PC in order to prevent potential loss of data in the test instrument. We assume no responsibility for any data loss.

For data processing and management we recommend the following PC software programs:

- PC.doc-WORD^{™/}EXCEL[™] (report and list generation)
- PC.doc-ACCESS[™] (test data management)
- ELEKTROmanager/PROTOKOLLmanager for PROFiTEST[®] ...

Conte	Contents Page					
1	Applications					
2	Safety Features and Precautions					
3	Initial Start-Up7					
3.1	Switching the Instrument on and Testing the Batteries					
3.2	Installing and Replacing Batteries					
3.3 3.4	User Guide in a Different Language					
3.4 3.5	Selecting a Menu and Configuring Basic Settings					
4	General Operation					
4 .1	Connecting the Instrument					
4.1.1	Checking Earthing Contact Outlets for Correct Connection					
4.2	Automatic Settings, Monitoring and Shutdown					
4.3	Measurement Value Display					
4.4 4.4.1	Database Functions					
4.4.1	Saving Measurement Values – STORE Functions					
4.5.1	Querving Data Records – View Function					
4.5.2	Deleting a Memory Address – Data Function					
4.5.3	Delete All Memory Addresses – Data Function					
4.6	Online Help					
4.7	Print Function					
5	Measuring Line Voltage, Frequency, Phase Angle					
5.1	and Phase Sequence					
5.2	3-Pole Connection with Test Plug and 3-Phase Measuring Adapter (accessory)					
5.3	Voltage Measurement					
6	Testing RCDs					
6.1	Measuring Contact Voltage (in relation to nominal residual current)					
	with ¹ / ₃ Nominal Residual Current20					
6.2	Measuring Contact Voltage and Trip Test with Nominal Residual Current					
6.3 6.3.1	Special Tests for Systems and RCCBs					
	Testing RCCBs with 5 Times $I\Delta_N$ (10 mA, 30 mA and 100 mA)					
	Testing RCCBs with 150 mA \dots 23					
	RCCB Non-Trip Test with 50% $I\Delta_N$ for 2 Seconds Prior to Actual Tripping24					
6.4	Testing Special RCCBs					

Conte	ents	Page
	Systems with Selective RCCBs	
	Type G RCCBs	
7	Testing Breaking Conditions for Overcurrent Protective Device	es,
	Measuring Loop Impedance and Calculating Short-Circuit	26
7.1	Current (Z _{Loop} function)	20 27
7.2	Measuring Loop Impedance with a 15 mA Test Current	
7.0	Without Tripping RCCBs	
7.3 7.4	Evaluating the Measurement Values Measuring Line Impedance	
8	Earthing Resistance (R _F function)	
8.1	Performing Measurements	
8.2	Setting Limit Values	
8.3	Evaluating the Measurement Values	
9	Characteristic Values	
9.1	Lamp Functions	
10	List of Abbreviations and their Meanings	
11	Appendix	
11.1 11.2	Table of Loop Impedance Values	
11.2	Table of Earthing Resistance Values Table of Minimum Display Values for Short-Circuit Current for the	
11.0	Determination of Current Ratings for Various Fuses and Circuit Breakers	
	for Systems with a Nominal Voltage of $\mathrm{U}_{\mathrm{N}}\mathrm{=}230/400~\mathrm{V}$	35
12	Maintenance	36
12.1	Self-Test	
12.2 12.3	Battery Operation	
12.3	Fuses Housing	
12.5	Recalibration	
13	Repair and Replacement Parts Service,	
	Calibration Center * and Rental Instrument Service	38
14	Product Support	39
	riculat support	

1 Applications

The PROFITEST[®]C measuring and test instrument allows for rapid and efficient testing of protective measures in accordance with DIN VDE 0100, ÖVE-EN 1 (Austria) and SEV 3755 (Switzerland), as well as other country-specific regulations. The microprocessor controlled device complies with regulations set forth in IEC 61557/EN 61557/VDE 0413.

Part 1: General requirements

- Part 3: Loop resistance measuring instruments
- Part 6: RCDs in TT and TN systems
- Part 7: Phase sequence indicators

The test instrument is especially suited for:

- Set-up
- Initial start-up
- Periodic testing
- Troubleshooting in electrical systems

All of the values required for approval reports (e.g. for ZVEH) can be measured with a test set consisting of the PROF/TEST[®]C and the METRISO[®]C. Measurement values can be transmitted to a PC, and printed out or archived with the infrared data interface which has been integrated into the PROF/TEST[®]C. This is very important, especially where product liability is concerned. The applications range of the PROF/TEST[®]C includes all alternating and 3-phase current systems with 230 V line voltage and $16^{2}/_{3}$ Hz, 50 Hz and 60 Hz line frequencies.

The following can be measured and tested with the PROFiTEST[®]C:

- Voltage
- Frequency
- Phase sequence
- Loop impedance
- RCDs
- Earthing resistance

Seal of Approval



2 Safety Features and Precautions

The PROFTTEST Celectronic measuring and test instrument has been manufactured and tested in accordance with safety regulations IEC/ EN 61010-1/VDE 0411-1 and EN 61557.

If used for its intended purpose, the safety of the operator and the instrument are assured.

Read the operating instructions carefully and thoroughly before using your instrument, and observe all instructions included therein. Make sure that the operating instructions are available to all users of the instrument.

Tests may only be performed under the supervision of a qualified electrician. The user must be instructed by a qualified electrician concerning performance and evaluation of the test.



Manufacturers and importers of electrical medical devices must provide documentation for the performance of maintenance by trained personnel.

The measuring and test instrument may not be used:

- If the battery compartment cover has been removed
- If external damage is apparent
- With damaged connector cables and measuring adapters
- If it no longer functions flawlessly
- After excessive stress due to transport
- After lengthy periods of storage under unfavorable conditions (e.g. humidity, dust, extreme temperatures)

Meanings of Symbols on the Instrument



Warning concerning a point of danger (Attention: observe documentation!)



Protection class II device



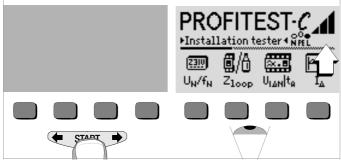
Measuring category III device

-(-⊜-

9 V DC charging socket for NA102 charging adapter (article no. Z501N)

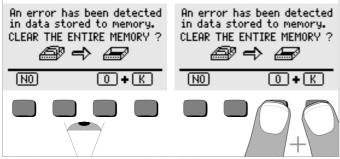
3 Initial Start-Up

3.1 Switching the Instrument on and Testing the Batteries



The instrument can be switched on by pressing any key.

Five battery symbols ranging from depleted to fully charged continuously indicate the current battery level in the main menu.



If the above message appears during initial start-up – non-defined data in memory – the contents of the memory must be entirely deleted.

3.2 Installing and Replacing Batteries

New batteries must be installed before initial start-up, or when **only one** solid segment remains in the battery symbol.

The contents of the memory remain intact during battery replacement (back-up time: approximately 5 to 10 minutes).

Attention!

The instrument must be disconnected from the measuring circuit (mains) at all poles before the battery compartment is opened. Pull the test plug!

Four 1.5 V baby cells in accordance with IEC LR14 are required for operation of the PRO*Fi*TEST[®]C. Use alkaline-manganese batteries only. Rechargeable NiCd or NiMH batteries may be used as well. Be absolutely sure to refer to chapter 12.2, page 36, regarding the charging cycle and the charging adapter.

Always replace the batteries in complete sets.

Dispose of batteries in an environmentally sound fashion.

- Loosen the two slotted screws at the battery compartment cover on the housing rear panel and remove the cover.
- Insert four 1.5 V baby cells making certain the they are poled in accordance with the symbols. Insert the two batteries which are half covered by the housing first.
- Replace the cover and retighten the screws.

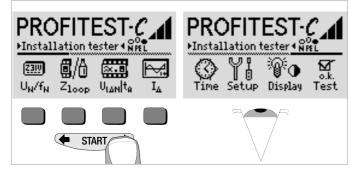
Attention!

The instrument may not be operated if the battery compartment cover has not been installed and properly tightened!

3.3 User Guide in a Different Language

By performing a software update it is possible to load another language for the user guide than the one included in the scope of supplies. Any language currently available is proposed for choice when WinProfi is being installed, see chapter 3.5.

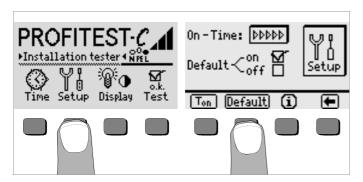
3.4 Selecting a Menu and Configuring Basic Settings



Press the \blacklozenge or the \blacklozenge key in order to display the desired measuring function, the desired device settings or the database functions.

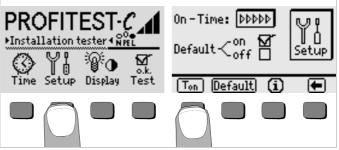
Default Settings - Last Used Settings

A selection can be made here as to whether the menus will be displayed according to the default settings, or if the last opened menus should be displayed.



- Activate the setup key.
- Press the default key:
- on ✓ Settings such as I_{ΔN}, half-waves etc., as well as T_{on} (= 20 sec.) are reset to the default settings when the instrument is switched on.
- off \checkmark The last used settings remains when the instrument is switched on.
- Exit the setup menu by pressing the key.

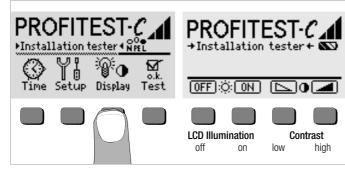
Setting On-Time, Manual Shutdown



- Activate the setup key.
- Press the T_{on} key and then the 10sec, 20sec, 30sec or 60sec key depending upon the desired duration after which the test instrument should switch off automatically. The ">>>>>" setting indicates that automatic shutdown will occur. The selected setting has a substantial influence on battery service life.
- Exit the setup menu by pressing the key.

The instrument can be switched off manually by simultaneously activating the two outermost softkeys.

Background Illumination and Contrast



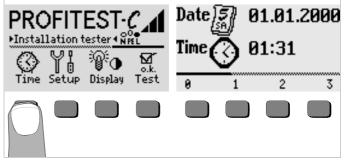
- Activate the Display key.
- In order to extend battery service life, display illumination can be switched off entirely.

Press the corresponding softkey to this end.

If LCD illumination is activated (= ON), it is automatically switched off several seconds after the last key has been activated in order to extend battery service life. As soon as a key is activated again, illumination is switched back on.

- \circ Contrast can be optimized with the two keys at the far right.
- ✤ The setup menu is exited by pressing the START key, and the selected settings become effective.

Setting the Clock



- Activate the Time key.
- The cursor appears at the first digit in the date. Enter the desired numeral with one of the softkeys.
 Numerals which do not appear can be displayed with the help of the
 or the
 key. Each time a numeral is selected, the cursor moves to the next position to the right.
- $\hfill \hfill \hfill$
- The setup menu is exited by pressing the START key, and the selected settings become effective.

3.5 Downloading a Software Update, Managing Report Data

If you require an updated test instrument software, it can be downloaded with the help of WinProfi PC software. The data file with the desired software version is transmitted to the test instrument via the serial interface. The previously installed language is overwritten.

Note Note

This software includes all of the functions required for communications between the PRO $FiTEST^{\textcircled{B}C}$ and the PC. A description of the program is included in the online user's manual which can be accessed from WinProfi.



WinProfi Software

A Install WinProfi to the PC and Start the Program

- Download the WinProfi software from our homepage: http://www.gossenmetrawatt.com
 (→ Products → Software → Software for Testers → WinProfi)
- Unzip the zip file "winprofi.zip".
- Install the software on your PC by executing file Setup_WinProfi_Vx.xx.exe.
- Select the desired language for the WinProfi software and for the user interface of the test instrument.
- Sollow the instructions which appear at the monitor.

The program is added to your start menu after installation.

- Establish a connection between your PC and the PROFiTEST[®]C test instrument by using the IrDa-USB converter.
- Start WinProfi.
- Switch on the test instrument.
- Set the on-time period of the PROFITEST[®]C to ">>>>" to give you enough time for adjusting the settings in WinProfi before the test instrument switches off again automatically, see chapter 3.4.

Display or print out online user's manual

The online manual contains information concerning the software which is not included in these operating instructions.

- R Winf	rofi					
System	<u></u> Datei	Protokoll	Update Effe			
			mh		÷.	
			μη	Minprofi Hilfe System		×
	3.5 W		Destruction Property Principal and a finite field	Allgemeines Datei Hilfte	Hilfe	
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			Protokoli System Update	Abbruch	
	1151	1		Information:		
Base	- 2	130		Allgemeines		^
	E			WinProfi ist ein Utility, das mit den folgend zusammenarbeitet:	en Geräten	
and the second	1	4		- Profitest C		
Statistics.			-	- Metriso C - Metriso 2000		
		1		- Geohm C		

B Prerequisites for Software Update or Data Exchange

▷ Find the interface to which the PROFiTEST[®]C is connected.

a WinProfi						
<u>System</u> <u>Datei</u> Pro	System Datei Protokoll Update Hilfe					
Suche Prüfgerät						
<u>C</u> alibrierinfo						
Zeit und Datum	Contraction of the second s					
<u>C</u> opyright	Conversely Farmer, Science Spring, Springer, 2	4140 471				
Drucker Se <u>t</u> up	Drucker Setup					
Ende						
Page France Street Stre						

Note Note

 $\mathbf{\nabla}$

Always start this function first, before performing an update or changing report templates.

After starting this function, WinProfi loads the report files specifically necessary for the connected instrument. Due to the fact that WinProfi has been created for use with several types of test instruments, incorrect test reports may otherwise be loaded, or erroneous options may be made available. C Transmission of a Software Update to the Test Instrument

S WinProfi							
<u>S</u> ystem	<u>D</u> atei	<u>P</u> rotokoll	<u>U</u> pdate	<u>H</u> ilfe			
			<u>S</u> prach <u>P</u> rogra <u>E</u> rweite				
	The last broke	en grate priori fonce () Con a classe priori fonce ()	Alles n	ieuester Stand 🤤	371 		

▷ PC: Select the Update All function from the Update menu. Follow the instructions which appear at the monitor.

Depending upon the utilized PC, transmission takes from 1 to 2 minutes.

The NETZ/MAINS LED of the PROFITEST[®]C test instrument lights up green and indicates that the instrument is ready to receive data. If the PC and the test instrument are correctly synchronized, the same LED lights up yellow. During programming sequences, the U_L and RCD/FI LEDs light up red and the NETZ/MAINS LED lights up yellow in alternating order. Upon completion of data transmission, the NETZ/MAINS LED briefly lights up green, afterwards all LEDs go out.

The message "Transmission done" appears on the computer screen.

System Date Protokoll Update Hilfe Suche Prüfgerät Galibrierinfo Zeit und Datum Gopyright Drucker Setup

Query information regarding current software version.



Attention!

The instrument may not, under any circumstances, be switched off during transmission, nor may the connection between the instrument and the PC be interrupted!

D Managing Report Data

- Stablish a connection between your PC and the PROFiTEST[®]C test instrument by using the IrDa-USB converter.
- Start WinProfi.
- Switch on the test instrument.
- Set the on-time period of the PROFiTEST[®]C to ">>>>" to give you enough time for adjusting the settings in WinProfi before the test instrument switches off again automatically, see chapter 3.4.
- Send or receive a data file

Daten <u>s</u>enden Daten drucken

88 WinProfi
System Datei Protokoll Update Hilfe
Daten genden
Daten druc <u>k</u> en
Print data
💥 WinProfi
System Datei Protokoll Update Hilfe
Daten empfangen

Protokollauswahl		2
Vorhandene Protokolle	(1)	Druckliste
1 :(HAUS01) 001-3645	GET 2 :[Zoo]-Lage 0	Grabber02
	-> -3 -3	
	<-	
		5
GET: Lies Protokolle aus Datei	QK Auswahl des	Vorlage 1 Zeichensatz
<-: Aus Druckliste entfernen	Adswahl des Protokolistils	
ALL: Alle Protokolle zur Druckliste	Boolden	S forage a

• Edit or transmit report templates

🗄 🕯 WinProfi		
<u>S</u> ystem <u>D</u> atei	Protokoll Update Hilfe	
	Vorlage <u>b</u> earbeiten ▶	Vorlage 1 Vorlage 2
Barry Colorest Colorest Colorest	Vorlagen <u>s</u> enden	Vorlage 2
State of the local division of the local div	and the second	Vorlage 3

Winprofi Editor					
Datei Bearbeiten Suchen Fenster					
1.00_1.PRN					
 Auftraggeber (Kunde) 	Elektroinstallationsbetrieb (Auftragnehmer)				
Anlage:					
 EVU: Netzspannung: V	[] Schaltungsunterlagen übergeben				
 Netz (System): [] TN-C [] TN-S []	TN-C-S [] TT [] IT				
Zähler-Nr.: Zählerstand:	Prüfprotokoll bestehend aus Blatt 1 bis				
Prüfprotokoll Nr. Auftrag Nr. Gebäude Nr. 	Grund der Prüfung:				
Prüfung durchgeführt nach: [] UUV "Elektr.Anlagen u.Betriebsm. BGV A2 [] nach DIN VDE 0100 T.6110 [] nach DIN V VDE 0829 / EN 50090 []	[] Neuanlage [] Erweiterung [] Änderung [] Instandsetzung [] Wiederholung				
Besichtigung:] Bichtige Auswahl der Betriebsmittel] Schäden an Betriebsmitteln] Schäden an Betriebsmitteln] Schutz gegen direktes Berühren] Sicherheits-Einrichtungen] Brandabschottung] Wärmeerzeugende Betriebsmittel] Zielbezeichnung der Leitungen im Vert.] Leitungsverlegung	Erprobung: [] Funktion der Schutz- und Überwachungseinr. [] Rechtsdrehfeld [] Funktion Starkstromanl. [] Drehrichtung der Motoren [] Funktion der EIB-Anlage []				
[] Kleinspannung mit sicherer Trennung [] Schutztrennung [] Schutzisolierung [] Hauptpotentialausgleich [] Zusätzlicher Potentialausgleich [] [] [] [] Anordnung der Busgeräte in Verteiler	[] Zuverl. Verbindung Po- tentialausgleichsleiter] [] Durchgängigkeit/Polarit. der Busleitungen [] Isolationswiderstand der Busleitungen: 				
[] Busleitungen/Aktoren Meßdatum: @DATE Uerwendete Meßgeräte nach EN 61557 / UDE @413: GOSSEN-METRAWAT [] PROFITEST 01005 [] PROFITEST C [] METRISO C					
I					

4 General Operation

4.1 Connecting the Instrument

Connect the instrument to the mains with the test plug if the system to be tested is equipped with earthing contact outlets. Voltage between phase L and protective earth PE may not exceed 253 V!

Poling at the plug can be ignored. The instrument determines the positions of phase L and neutral N, and automatically reverses poles if necessary. This does not apply to the following measurements, in order to allow for conscious determination of poling at the plug:

- Voltage measurement in switch position U_{L-PE}
- Phase sequence measurement

The position of phase L is identified on the plug.

If measurements are take at 3-phase outlets, at distribution cabinets or at permanent connections, use the 3-phase measuring adapter (see page 2), and attach it to the test plug.

4.1.1 Checking Earthing Contact Outlets for Correct Connection

Checking earthing contact outlets for correct connection prior to protective measures testing is simplified with the error recognition system integrated in to the test instrument. The instrument displays faulty connections as follows:

- Impermissible line voltage (< 170 V or > 253 V): The NETZ/MAINS lamp blinks red and the measuring function is disabled.
- Protective conductor not connected, or potential to earth \geq 150 V at > 45 Hz:

When contact is made with the contact surface, the PE lamp lights up red. *Measurement is not disabled by the illuminated lamp.*

 Neutral conductor N is not connected (2-pole connection): The NETZ/MAINS lamp blinks green. See "Lamp Functions" on page 33.

In countries with polarized electrical outlets (Great Britain, France, Switzerland, Czech republic etc.), it is advantageous to be able to recognize at first glance whether or not L and N have been correctly connected to the outlet, see table on page 3. To date, it has been necessary to initialize the UL-PE voltage measuring function to this end. As of software version AI, symbols are already displayed in the test instrument's start menu which provide clear-cut information regarding connection of the outlet to the mains.

Attention!

Reversal of N and PE in TN systems cannot be recognized and is not indicated.

Reversal of N and PE in electrical systems equipped with RCCBs can be detected by means of loop impedance measurement. The RCCB is not tripped during measurement.

4.2 Automatic Settings, Monitoring and Shutdown

The PROFiTEST[®]C makes appropriate settings for all of the operating conditions it is able to determine on its own. It tests voltage and frequency at the electrical system.

Line voltage fluctuations have no influence on measurement results. The contact voltage which is generated by the instrument is monitored

during each measurement. If contact voltage exceeds the 50 V limit value, the measurement is interrupted immediately. The U_L amp lights up red. If battery voltage drops to below 4.6 V, the instrument cannot be switched on, or it is immediately switched off.

Measurement is interrupted automatically, or the measuring sequence is disabled (except for voltage measuring ranges and phase sequence measurement):

- If impermissible line voltages occur (< 170 V, > 253 V) during measurements, for which line voltage is required
- If excessive temperatures prevail within the instrument Impermissible temperatures usually do not occur until after approximately 50 measuring sequences have been performed once every 5 seconds when the Z_{Loop} function has been selected.
 If an attempt is made to start a new measuring sequence, an appropriate message appears at the LCD.

The instrument switches itself off automatically, at the earliest after the current (automatic) measuring sequence has been completed, and after the predefined on-time has elapsed (see chapter 3.4). On-time is reset to the duration selected in the setup menu each time a key is activated.

4.3 Measurement Value Display

The following can be displayed at the LCD:

- Measurement values as abbreviations and units of measure
- The selected function
- Error messages

When automatic measuring sequences are used, the measurement values are displayed in digital format until the next measuring sequence is started, or until the instrument switches itself off automatically.

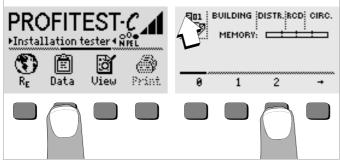
If the measuring range upper value is exceeded, the upper value is displayed and is preceded with the larger than symbol ">" in order to indicate over-ranging.

4.4 Database Functions

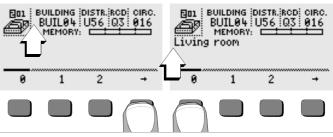
The displayed measurement data for each measurement can be saved to an internal database, either with or without comment. A data record must be created and allocated to a specific memory address in order to be able to assign the individual measurement values to different buildings, distribution cabinets and measuring circuits.

4.4.1 Creating a Data Record – Data Function

Select data.



First create the desired memory address with the help of the softkeys. After acknowledging with the START key (press at center), the cursor appears at the first data entry position (BUILDING). With the help of the softkeys, entries can be made to the BUILDING, DIS-TRIBUTOR, RCD No., and CIRCUIT fields one after the other, and a designation can be entered for the electrical circuit.



Entering Data:

Display the desired alphanumeric character by pressing the \blacklozenge or the \clubsuit key, and then select the character with the corresponding softkey.

Control characters can be displayed in the same way and have the following meanings:

- \leftarrow : Move cursor to the left (without deleting data)
- $\rightarrow:$ Move cursor to the right (without deleting data)
- \lrcorner : Same function as the START key

After each character is selected, the cursor moves one position to the right. If \dashv or the **START** key is activated (press at center), the cursor moves to the next entry field. After the fields BUILDING, DISTRIBUTOR, RCD No., and CIRCUIT have been completed, and after acknowledgement has been confirmed with the \dashv softkey, the data fields are displayed as inverse images. After the \dashv softkey has been activated once again, a designation for the selected electrical circuit can be entered.

Note

These entries are required by the PC software in order to enter measurement values into the database, and to generate reports with this information automatically.

4.5 Saving Measurement Values – STORE Functions

Start the respective measurement. The store key is displayed after the measurement instead of the INF0 key.

The store key is not displayed until after a given amount of time has elapsed for measurements which are performed without the **START** key. For example, the store key is not displayed until after a given amount of time after voltage measurements so that the operator can first query the help text with the INF0 key.

- The displayed measurement values are stored to the currently selected database memory address by briefly acknowledging with the STORE key. The key is briefly displayed as an inverse image during storage to memory.
- Pressing and holding the STORE key allows for the entry of a comment, and storage of the current measurement.

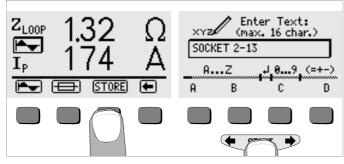
Entering a comment: Display the desired alphanumeric character with the \leftarrow or the \rightarrow key and select the desired character with the corresponding softkey.

Control characters are displayed in the same way and have the following meanings:

←: reverse and delete, ↓: same as the START key

After the character has been selected, the cursor moves one position to the right. Already entered characters can be deleted in reverse by pressing and holding any softkey (except for \downarrow).

After entry of up to 15 characters, save the measurement values and the comment by acknowledging with the **START** key (press at center). The following message appears: "Saving data".



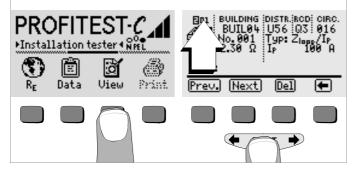
Selecting Values to be Saved to Memory for the Generation of Reports

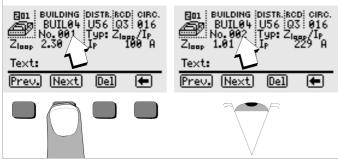
Any number of values can be saved to memory for each electrical circuit. Consecutive number are automatically assigned to these values. Since, as a rule, only the worst value, or only a single value is required for reports, this value is determined as follows by the PC software (e.g. PS3).

Measuring Function	Values Used for Reports
U _{L-PE} , U _{L-N} , U _{N-PE} , U _{3~} , f	First measured value
I _{AN}	First measured value
UIAN	Largest measured value
R _E	Only the value identified with the ! symbol
t _A	Largest measured value
I_{Δ}	First measured value
UL	First measured value
I _{sc}	Smallest measured value
Z _{Loop}	The value associated with the smallest ${\rm I}_{\rm K}$ value

4.5.1 Querying Data Records – View Function

- Select View.
- You can scroll forward through the memory addresses with the
 key, or backwards with the
 key.
- After the memory address has been opened, the individual data records can be queried with the Prev. and Next softkeys, which have been stored to memory under consecutive numbers.

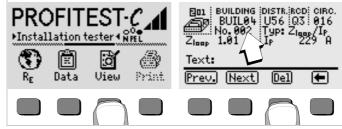




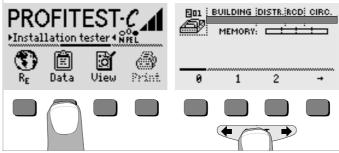
If you discover that a measurement value for the currently selected electrical circuit is missing, the required measurement can be performed immediately.

Deleting a Data Record from within a Memory Address – View Function

Activate the Del key. No security request appears. Data record numbering is changed as soon as an individual data record is deleted.



- 4.5.2 Deleting a Memory Address Data Function
- First select the memory address whose contents are to be deleted with the View function.
- ⇒ Then select Data.
- Enter blanks to the data fields BUILDING, DISTRIBUTOR, RCD No. and CIRCUIT. After these four fields have been entirely overwritten with blanks, they are displayed as inverse images.

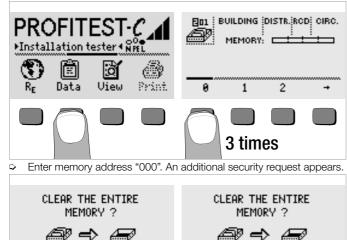


Acknowledge with the START key (press at center). All data from the selected memory address are deleted.

4.5.3 Delete All Memory Addresses – Data Function

Up to 250 data records can be stored to memory. The memory is full when the triangle to the right of the "MEMORY:" parameter is entirely filled in. The entire memory, i.e. all data records from all memory addresses, can be deleted at once. We recommend uploading and saving your data to a PC before deletion.

Select Data.

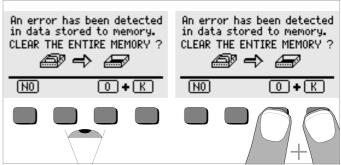


N0

0 **+** K

00**+**K

Acknowledge by simultaneously pressing O and K to delete all data from memory. The indicator to the right of the "SPEICHER:" parameter appears empty. Memory address "001" is displayed at the left. New data can now be entered for this address, or the database can be exited (press J or START 9 times).



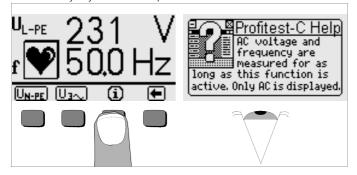
If the message shown above appears when the test instrument is switched on, you are provided with the opportunity of uploading and saving all data to a PC before deleting the memory in order to correct the error.

[N0]

4.6 Online Help

Appropriate online help texts can be displayed at the LCD for each of the basic functions and sub-functions, after the respective function has been selected in the corresponding menu

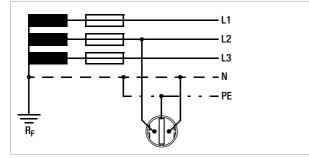
Press the (i) key to query online help. Press any key to exit the help function.



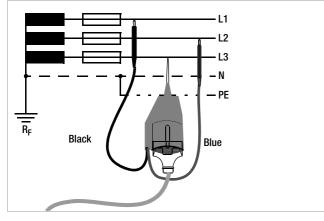
4.7 Print Function

Functions whose symbols appear in gray or which are displayed faintly, will not be available until after the next software update.

- 5 Measuring Line Voltage, Frequency, Phase Angle and Phase Sequence
- 5.1 2-Pole Connection with Test Plug



5.2 3-Pole Connection with Test Plug and 3-Phase Measuring Adapter (accessory)



5.3 Voltage Measurement

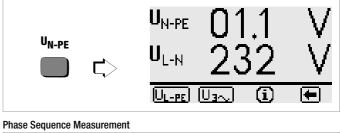
Voltage measurement between L and PE, N and PE, L and N or phase sequence measurement with line-to-line voltage, phase angle and phase sequence starts automatically after selection of the measuring function. Voltage and frequency overflow is displayed with the "---" symbol.

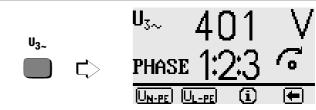
Voltage Between L and PE, and Line Frequency



Observe correct poling at the plug for the above measurement!

Voltage Between N and PE, and Between L and N





6 Testing RCDs

Testing RCDs includes visual inspection, testing and measurement. Use the PROF/TEST[®]C for testing and measurement.

Measuring Method

According to DIN VDE 0100 it must be substantiated that:

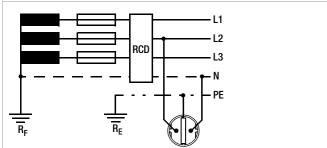
- Contact voltage which occurs at nominal residual current does not exceed the maximum allowable value for the system.
- The RCCBs are tripped within 400 ms at nominal residual current (1000 ms for selective RCCBs).

Measurement is performed by the instrument with a current having a value of less than $^{1}\!/_{3}$ nominal residual current in order to determine contact voltage $U_{l\Delta N}$ at nominal residual current. This prevents the RCCB from being tripped.

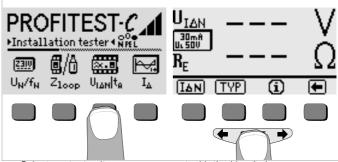
This measuring method offers the special advantage of being able to test contact voltage at any electrical outlet quickly and easily without tripping the RCCB.

The usual, cumbersome measuring methods for testing the effectiveness of RCDs at one measuring point, and having to substantiate that all of the other system components which require protection are reliably connected to this measuring point via the PE conductor at low resistance values are a thing of the past.

Connection



6.1 Measuring Contact Voltage (in relation to nominal residual current) with $^{1}\!/_{3}$ Nominal Residual Current



- Select contact voltage measurement with the $U_{I\Delta N}/t_T$ key.
- $\, \diamondsuit \,$ Set nominal residual current for the utilized RCCB with the I{\Delta}N key.
- If the contact voltage limit value deviates from 50 V, or if a selective RCCB is involved, the corresponding value must first be selected by activating the TYPE key.
- Start the measurement by briefly acknowledging with the START key.

Contact voltage $U_{\text{I}\Delta N}$ I (in relation to nominal residual current) and calculated earthing resistance R_E are displayed at the LCD.

Note Note

Interference voltages at the protective conductor PE or at the earth electrode have no influence on measuring results, as long as they are less than 25 V. Interference voltages can be measured by performing a voltage measurement with the test plug. If biasing current with relatively large values is present within the system, or if the selected test current was too large for the RCCB, tripping may occur during testing.

In such cases, the following message appears at the display "Stop! No current. Check breaker". If contact voltage $U_{l\Delta N}$ measured with $^{1}/_{3}$ nominal residual current and projected to $I_{\Delta N}$ by means of calculation is greater than 50 V (> 25 V), the U_{L} lamp lights up red.

If contact voltage $U_{\text{I}\Delta\text{N}}$ exceeds 50 V during testing, safety shutdown ensues.

Contact voltages of up to 99.9 V are displayed. Overflow is indicated for larger values.

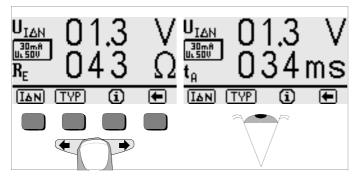
Limit Values for Permissible Continuous Contact Voltage

The limit for permissible continuous contact voltage is $U_L = 50$ V for alternating voltage (international agreement).

Lower voltages are required in special applications (e.g. agricultural facilities $\rm U_L$ = 25 V).

6.2 Measuring Contact Voltage and Trip Test with Nominal Residual Current

After contact voltage has been measured, testing can be performed to ascertain whether or not the RCCB is tripped within 400 ms, or 1000 ms, at nominal residual current.



▷ Press the start **START** key in order to measure U_{IΔN}, and continue to hold it depressed even after the measurement value has been displayed. The trip test is started automatically after contact voltage U_{IΔN} has been measured.

If the RCCB is tripped at nominal residual current, the NETZ/MAINS lamp blinks red (mains voltage has been interrupted), and contact voltage $U_{\text{I}\Delta N}$ and time to trip t_{T} appear at the display.

If the RCCB is not tripped at nominal residual current, the RCD/FI lamp lights up red.

The trip test is only required at one measuring point for each RCCB.



Attention!

If contact voltage is too great, or if the RCCB is not tripped, the system must be repaired (e.g. earthing resistance is too high, defective RCCB etc.)!

The trip test must be performed at each of the three phases (L1, L2 and L3) in order to assure flawless functioning of the RCD.

Note Note

Earthing resistance is automatically measured during the trip test. However, the accuracy of the measured value depends to a great extent upon the utilized measuring current. For example, the measured value is relatively inaccurate with measuring currents of 10 mA and 30 mA, because measurement resolution is reduced due to minimal current. Better results can be obtained with the R_E function (see chapter 8, page 29).

Note

Measurement Value Processing with PC Software (e.g. PS3)

Only one $\rm R_{E}$ measurement value is entered to some of the report forms. In order to assure that the PC software enters the desired value, enter the ! symbol as the first character in the comment line after the value has been saved to memory (see chapter 4.5), for example: !Foundation earth.

6.3 Special Tests for Systems and RCCBs

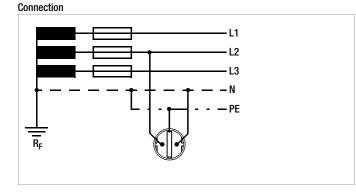
6.3.1 Testing Systems and RCCBs with Rising Residual Current

Measuring Method

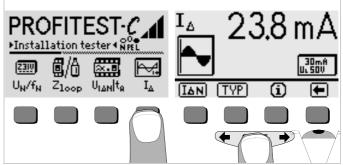
The instrument generates a continuously rising residual current $I_{\Delta N}$ (from 0.3 to 1.3) within the system for RCD testing.

The contact voltage and tripping current values which prevail at the moment the RCCB is tripped are stored to memory and displayed by the instrument.

The operator can select between two different contact voltages, $U_L = 25$ V or $U_L = 50$ V, for measurement with rising residual current.



Measuring Sequence



- ightarrow Select measurement with rising residual current with the I $_{\Delta}$ key.
- Set nominal residual current for the utilized RCCB with the IAN key.
- If the contact voltage limit value deviates from 50 V, or if a selective RCCB is involved, the corresponding value must first be selected by activating the TYPE key.
- Start the measurement with the START key.

After the measuring sequence has been started, test current generated by the instrument rises starting at a value of 0.3 nominal residual current until the RCCB is tripped. This can be observed at the sine symbol. Tripping current I_{Λ} is displayed at the LCD.

If contact voltage reaches the selected limit value (U_L = 50 V or 25 V) before the RCCB is tripped, safety shutdown ensues. The U_L lamp lights up red.

If the RCCB is not tripped before the rising current reaches nominal residual current $I_{\Delta N},$ the RCD/FI lamp lights up red.

Attention!

If a biasing current is present in the system it is superimposed onto the residual current generated by the instrument during testing and influences measured values for contact voltage and tripping current.

30m8

5 I 0 5 II80

UL 50V

RF

According to DIN VDE 0100, part 610, measurement may be performed with rising current in order to evaluate RCDs, and contact voltage for nominal residual current $I_{\Delta N}$ may by calculated based upon the measured values.

The faster and simpler method is thus generally preferred (see chapter 6.1).

6.3.2 Testing RCCBs with 5 Times $\rm I_{\Delta N}$ (10 mA, 30 mA and 100 mA)



The test can be started with the positive half-wave "-", or the negative half-wave "-".

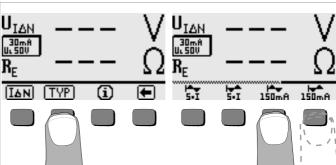
Both measurements must be performed. The longer time to trip is decisive regarding the condition of the tested RCCB. Both values must be less than 40 ms.

Time to trip is measured with a 150 mA constant current.

The test can be started with the positive half-wave ", -", or the negative half-wave ", -".

Both measurements must be performed. The longer time to trip is decisive regarding the condition of the tested RCCB. Both values must be less than 40 ms.

6.3.3 Testing RCCBs with 150 mA





UIAN

30mA

UL 50V

IAN

TYP

R_E

6.3.4 RCCB Non-Trip Test with 50% $I_{\Delta N}$ for 2 Seconds Prior to Actual Tripping

In addition to the 30%-U $I_{\Delta N}$ measurement and the 100% $I_{\Delta N}$ trip test, a non-trip test with 50% $I_{\Delta N}$ and a duration of 2 seconds can be performed if desired. If the "½ $I_{\Delta N}$ ON" option has been selected, an appropriate icon appears at the display. The icon is highlighted during the 50% test in order to indicate execution.

If an RCCB is tripped during the 50\% test, testing is interrupted and an appropriate message appears at the display.



 $^{1\!\!/_2} I_{\Delta N}$ on or off can be selected in the $v I_{\Delta N}$ menu.

Display in the event of premature tripping of the RCCB

The selection as to whether or not the non-trip test is included in the measurement remains unchanged after switching the instrument off.

6.4 Testing Special RCCBs

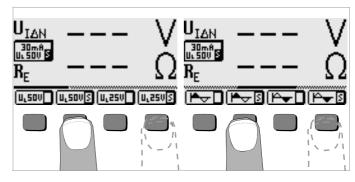
6.4.1 Systems with Selective RCCBs

Selective RCCBs are used in systems equipped with two series connected RCCBs which are not triggered simultaneously in the event of an error. These RCCBs have a time delayed tripping response and are identified with the symbol [S].

Measuring Method

The same measuring method is used as is the case for normal RCCBs (see chapter 6.1, page 20, and 6.3.1, page 22).

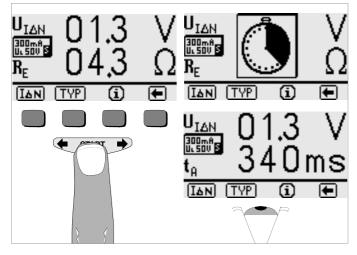
If selective RCCBs are used, earthing resistance may only be half as great as is the case for normal RCCBs. For this reason, the contact voltage displayed at the instrument is twice the actual measured value.



▷ Select the limit value for allowable contact voltage, $U_{L}50\sqrt{s}$ or $U_{L}25\sqrt{s}$, in the respective TYPE sub-menu.

Trip Test

 \Rightarrow Press the **START** key. The RCCB is tripped. The clock appears at the display, followed by time to trip t_T and earthing resistance R_F.



Note Note

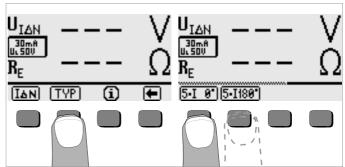
Selective RCCBs have a delayed breaking response. Breaking response is influenced for a brief period (up to 30 s) by pre-loading during measurement. In order to eliminated pre-loading caused by the measurement of contact voltage, a pretest waiting period is required before the trip test can be started. After the measuring sequence has been started (trip test), a clock appears at the display.

Time to trip values of up to 1000 ms are permissible.

6.4.2 Type G RCCBs

In addition to common selective RCCBs, the special characteristics of the type G RCCB can also be tested with the PROFiTEST[®]C test instrument.

- \circ First set the instrument to the indicated nominal residual current I_{\Delta N}.
- Measure contact voltage and time to trip as you would for normal RCCBs.



Then select 5-1 --- in the TYPE sub-menu and perform the trip test with the positive half-wave.

Repeat the trip test with the negative half-wave after selecting 5-1 \rightarrow . The longer time to trip is decisive regarding the condition of the tested RCCB.

In both cases, time to trip must lie within a range of 10 ms (minimum delay time for the type G RCCB!) to 40 ms.

Type G RCCBs with different nominal residual current values must be tested under menu item $I_{\Delta N}$ with the function selector switch in the appropriate setting.

Note Note

Menu selection S for selective RCCBs is not suitable for type G RCCBs.

7 Testing Breaking Conditions for Overcurrent Protective Devices, Measuring Loop Impedance and Calculating Short-Circuit Current (Z_{Loop} function)

Testing overcurrent protective devices includes visual inspection and measurement. Use the PROF/TEST[®]C for measurement.

Measuring Method

Loop impedance Z_{Loop} is measured and short circuit current I_{sc} is calculated in order to determine whether or not breaking conditions are fulfilled by the overcurrent protective device.

Loop impedance is the resistance of the current loop (power distribution station – phase conductor – protective conductor) when a short-circuit to frame occurs (conductive connection between phase conductor and protective conductor). The loop resistance value determines the magnitude of short-circuit current. Short-circuit current I_{sc} may not drop to below the value set forth in DIN VDE 0100, in order to assure that the system's protective device (fuse, circuit breaker) breaks in a reliable fashion.

For this reason, measured loop impedance must be less than the maximum allowable value.

Tables including allowable display values for loop impedance, as well as minimum display values for short-circuit current for various fuse and breaker current ratings can be found in chapter 11 starting on page 34. Maximum instrument error is taken into consideration in these tables (see also chapter 7.3).

In order to measure loop impedance $Z_{\rm LOOP},$ the instrument uses a test current of 740 mA and a test duration of approximately 400 ms regardless of line voltage and line frequency.

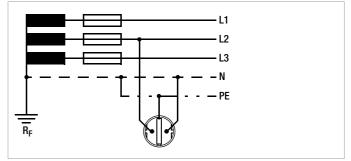
If dangerous contact voltage occurs during this measurement (> 50 V), safety shutdown ensues. The measuring and test instrument calculates short-circuit current I_{sc} based upon measured loop impedance Z_{LOOP} and line voltage. Short-circuit current is based upon nominal voltage 230 V (170 V ... 265 V) or on nominal voltage 120 V (80 ... 170 V).

Loop impedance can be measured either with the positive or the negative half-wave with the $PROFTEST^{\ensuremath{\mathbb{R}}}C$.

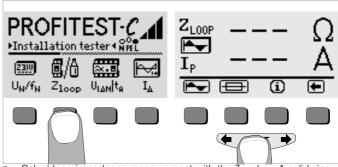
By using this measuring method in combination with the

PROF/TEST®DC-II measuring adapter, loop impedance can be measured in systems equipped with RCCBs without causing them to trip.

Connection



Measurement of loop impedance must be performed from all three phases (L1, L2 and L3) to the protective conductor PE for 3-phase systems in order to assure flawless functioning of the overcurrent protective device.

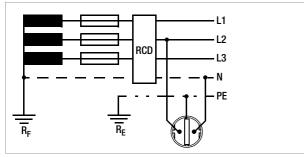


- Select loop impedance measurement with the Z_{LOOP} key. A solid sine wave should be displayed as the active waveshape. Refer to the next chapter regarding measurements at RCCBs.
- Start the measurement with the START key.

7.1 Measuring with Negative or Positive Half-Wave

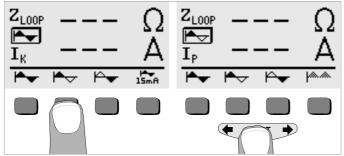
Measurement with half-waves allows for the measurement of loop impedance in systems equipped with RCCBs with the help of the PRO*Fi*TEST[®]DC-II measuring adapter.

Connection



Starting the Measurement

Use the positive half-wave for the measurement of loop impedance.

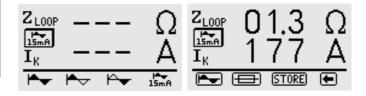


7.2 Measuring Loop Impedance with a 15 mA Test Current Without Tripping RCCBs

In order to perform measurement of loop impedance with $I_{\Delta N} \geq 30$ mA via RCCBs without causing them to trip, select the "15 mA" item in the loop impedance measurement menu.

The menu is shown in figure 1, and figure 2 shows a sample measurement.

Measuring resolution for the 15 mA measurement is only 100 m Ω instead of 10 m Ω . The duration of the measurement is extended to 1.6 seconds. The measuring range is from 0.1 Ω to 250 Ω .



Loop impedance measurements via RCCBs with $I_{\Delta N}$ = 10 mA is not possible.

7.3 Evaluating the Measurement Values

Maximum allowable loop impedance Z_{Loop} can be determined with the help of the on page 34. These are the maximum values which may be displayed after taking the device's

maximum measuring error into consideration (under normal measuring conditions). Intermediate values can be interpolated.

The maximum allowable current rating for the protective device (fuse or breaker) can be determined for a nominal line voltage of 230 V with the help of the Table of Minimum Display Values for Short-Circuit Current on page 35 based upon measured short-circuit current, under consideration of the device's maximum measuring error (in compliance with DIN VDE 0100, part 610).

After measurement has been performed, allowable fuse types can be displayed by pressing the ______ key. The table shows maximum allowable current ratings depending upon fuse type and breaking conditions.

Note Note

If Z_{Loop} is greater than 100 Ω , the following error message appears: "defective F1 ...". No test current can be made available when the following error occurs: resistance too great, fuse defective or earth electrode is not connected.

7.4 Measuring Line Impedance

Line impedance can only be measured with the Z521A 3-phase measuring adapter (accessory). Connect terminal L1 (black) from the adapter to the mains phase and terminal L3 (PE) to the mains neutral conductor. Now perform a "loop measurement". Line impedance (internal system resistance) is displayed as a result of this measurement.

In order to assure that the PC software (e.g. PS3) does not recognize this procedure as a Z_{Loop} measurement, but rather as a Z_i measurement, enter the ! symbol as the first character in the comment line after the value has been saved to memory (see chapter 4.5, page 15), for example !Outlet 12.

8 Earthing Resistance (R_E function)

Earthing resistance is the sum of earth electrode dissipation resistance $({\rm R}_{\rm D})$ and resistance of the earth conductor.

Earthing resistance is roughly calculated with an "earth electrode loop resistance measurement". The resistance value R_{ELOOP} determined with this measuring method includes resistance values for functional earth R_F and phase L as well. These two values must be subtracted from the measured value in order to determine earthing resistance.

Assuming equal conductor cross-sections (phase L and neutral N), resistance at the phase conductor is half a great as line impedance Z_{I} (phase + neutral).

According to DIN VDE 0100, functional earth R_F must lie within a range of 0 Ω to 2 Ω .

Earthing resistance is calculated with the following equation:

$$R_E = R_{ELoop} - \frac{1}{2} \cdot R_I - R_B$$

When calculating earthing resistance, it is advisable to ignore the resistance value for functional earth ${\sf R}_{\rm F}$ because this value is generally unknown.

The calculated resistance value thus includes the functional earth resistance value as a safety factor.

Line impedance $\rm Z_{I}$ can only be measured with the 3-phase measuring adapter (accessory) in the $\rm Z_{Loop}$ mode.

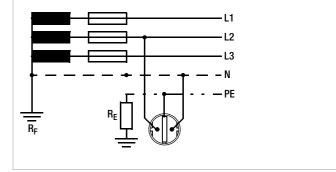
Note

Interference voltages at the protective conductor PE or at the earth electrode have no influence on measuring results.

They can be measured by performing a voltage measurement with the test plug.

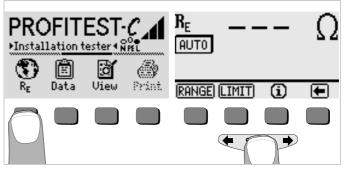
If dangerous contact voltage occurs during measurement (> 50 V), the measurement is interrupted and safety shutdown ensues.

Connections



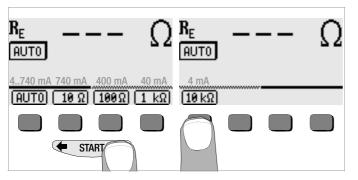
8.1 Performing Measurements

Automatic Measuring Range Selection



Manual Measuring Range Selection

Manual measuring range selection is provided for in case earthing resistance needs to be measured in systems which are equipped with RCCBs. The instrument's test current I_T must be taken into consideration in order to prevent undesired tripping of the RCCB.



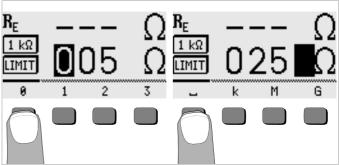
- ▷ Press the RANGE key.
- Select the measuring range with a test current which is less than the tripping current of the utilized RCCB.
- Start the measurement as described above.

Note Note

When manual range selection is used it must be observed that indicated accuracy values are only valid starting at 5% of the upper range limit value (except for 10 Ω range, separate entry for small values).

8.2 Setting Limit Values

A limit value can be selected for earthing resistance. If a measurement value exceeds this limit value, the $\rm U_{I}$ LED lights up.



- Press the LIMIT key.
- Sirst enter the numeral for the hundreds place.

Display the desired numeral with the \leftarrow or the \rightarrow key to this end. After a numeral has been selected, the cursor moves one place to the right. After the tens and the units have been entered, the cursor moves to position _ for ohms, or position k for kilo-ohms. The start menu appears after this last entry has been made.

8.3 Evaluating the Measurement Values

With the help of the on page 34, maximum resistance display values can be determined which may not be exceeded under consideration of the device's maximum measuring error in order to avoid exceeding the required earthing resistance. Intermediate values can be interpolated.

Note

Measurement Value Processing with PC Software (e.g. PS3)

Only one R_E measurement value is entered to some of the report forms. In order to assure that the PC software enters the desired value, enter the ! symbol as the first character in the comment line after the value has been saved to memory (see chapter 4.5), for example: !Foundation earth.

9 Characteristic Values

Function	Measured Quantity	Measuring Range (display range)	Resolution	Input Impedance / Test Current	Nominal Values	Intrinsic uncertainty	Nominal Range of Use	Measuring uncertainty
U _{L-PE}	U _{L-PE} U _{N-PE} / U _{L-N}	0 99.9 V 100 300 V (0 600 V)	0.1 V 1 V	500 k Ω	_	\pm (2% of rdg. + 2 d)	108 253 V	±(4% rdg. + 3 d)
U _{N-PE}	f	15.0 99.9 Hz 100 650 Hz	0.1 Hz 1 Hz	500 k Ω	_	$\pm (0.1\% \text{ of rdg.} + 1 \text{ d})$	15 70 Hz	±(0.2% rdg. + 1 d)
U _{3~}	U _{3~}	0 99.9 V 100 500 V (0 600 V)	0.1 V 1 V	500 k Ω	_	\pm (2% of rdg. + 2 d)	108 440 V	±(4% rdg. + 3 d)
	U _{IAN}	0 99.9 V	0.1 V	0.3 · I _{дN}		+(12.5% of rdg. + 2 d) +(2.5% of rdg 2 d)	5 70 V	+15% rdg. + 2 d
	$R_E / I_{\Delta N} = 10 \text{ mA}$	10 Ω 9.99 kΩ	10 Ω					
	$R_{E}/I_{\Delta N}=30~mA$	3 Ω 999 Ω 1 kΩ 6.40 kΩ	3Ω 10Ω					
	$R_E / I_{\Delta N} = 100 \text{ mA}$	1Ω 999 Ω	1Ω	0.3 1.3 · I _{AN}	1001/	_	Calculated Value	-
	$R_E / I_{\Delta N} = 300 \text{ mA}$	0.3 Ω 99.9 Ω 100 Ω 640 Ω	0.3 Ω 1 Ω		$U_{N} = 120 V$ $U_{N} = 230 V$			
	${ m R_E}/{ m I}_{\Delta N} = 500~{ m mA}$	0.2 Ω 99.9 Ω 100 Ω 380 Ω	0.2 Ω 1 Ω		6 _N = 230 v f _N = 50 Hz			
I _Δ	$I_{\Delta} / I_{\Delta N} = 10 \text{ mA}$	3.0 13.0 mA	0.1 mA	3.0 13.0 mA	$U_L = 25/50 V$ $I_{\Delta N} = 10/30/100/$ 300/500 mA	±(5% of rdg. + 2 d)	3.0 13.0 mA	±(8% rdg. +2 d)
	$I_{\Delta} / I_{\Delta N} = 30 \text{ mA}$	9.0 39.0 mA	0.1 11	9.0 39.0 mA			9.0 39.0 mA	
	$I_{\Delta}/I_{\Delta N} = 100 \text{ mA}$	30 130 mA	1 mA	30 130 mA			30 130 mA	
	$I_{\Delta} / I_{\Delta N} = 300 \text{ mA}$	90 390 mA	1 mA	90 390 mA			90 390 mA	
	$I_{\Delta} / I_{\Delta N} = 500 \text{ mA}$	150 650 mA	1 mA	150 650 mA	_		150 650 mA	
	$U_{L\Delta} / U_L = 25 V$	0 25.0 V	0.1 V	same as I_{Λ}		+(12.5% of rdg. + 2 d)	0 25.0 V	+15% rdg.+2 d
	$U_{l\Delta} / U_L = 50 V$	0 50.0 V	0.1 V	Sumo do 1 _A	-	+(2.5% of rdg 2 d)	0 50.0 V	110 /0109.12 0
	$t_{\rm T}~(l_{\Delta \rm N}/5\cdot l_{\Delta \rm N})$	0 99.9 ms 100 999 ms	0.1 ms 1 ms	$1.05\cdot I_{\Delta N}/5\cdot I_{\Delta N}$		±3 ms	0 1000 ms	±4 ms
Z _{Loop}	Z _{Loop}	0 0.49 Ω 0.5 9.99 Ω 10.0 30.0 Ω	10 mΩ 10 mΩ 100 mΩ	740 mA	U _N = 120 V U _N = 230 V	±5 d ±(6% of rdg. + 3 d) ±(6% of rdg. + 3 d)	0.25 0.49 Ω 0.50 9.99 Ω 10.0 30.0 Ω	$\pm(15\% \text{ of } \text{rdg.} + 5 \text{ d}) \\ \pm(10\% \text{ of } \text{rdg.} + 5 \text{ d}) \\ \pm(10\% \text{ of } \text{rdg.} + 5 \text{ d})$
2000	Z _{Loop} 15 mA	0 99.9 Ω 100 250 Ω	100 mΩ 1 Ω	15 mA		±(6% of rdg. + 5 d) ±(6% of rdg. + 3 d)	0.50 99.9 Ω 100 250 Ω	\pm (15% of rdg.+10 d) \pm (10% of rdg.+10 d)
R _E	R _E	0 0.49 Ω 0.5 9.99 Ω 10.0 99.9 Ω 100 999 Ω 1.00 k 9.99 kΩ	10 mΩ 10 mΩ 10 mΩ 100 mΩ 1 Ω	740 mA 740 mA 400 mA 40 mA 4 mA	$f_N = 50 \text{ Hz}$	$\begin{array}{c} \pm 5 \text{ d} \\ \pm (6\% \text{ of } \text{rdg.} + 3 \text{ d}) \\ \pm (4\% \text{ of } \text{rdg.} + 3 \text{ d}) \\ \pm (4\% \text{ of } \text{rdg.} + 3 \text{ d}) \\ \pm (4\% \text{ of } \text{rdg.} + 3 \text{ d}) \end{array}$	0.25 Ω 0.49 Ω 0.50 Ω 9.99 Ω 10.0 Ω 99.9 Ω 100 Ω999 Ω 1 kΩ9.990 kΩ	$\begin{array}{l} \pm (15\% \text{ of } rdg. + 5 \text{ d}) \\ \pm (10\% \text{ of } rdg. + 5 \text{ d}) \\ \pm (8\% \text{ of } rdg. + 5 \text{ d}) \\ \pm (8\% \text{ of } rdg. + 5 \text{ d}) \\ \pm (8\% \text{ of } rdg. + 5 \text{ d}) \\ \pm (8\% \text{ of } rdg. + 5 \text{ d}) \end{array}$

Reference Conditions

Line Voltage Line Frequency Measured Quantity Waveshape

Line Impedance Angle Power Supply Ambient Temperature Relative Humidity Finger Contact 230 V ±0.1% 50 Hz ±0.2 Hz

sine (deviation between RMS and rectified value < 1%) $\cos \varphi = 1$ battery: 5.5 V ±1% +23 °C ±2 K 40% ... 60% potential difference to earth potential during testing

Nominal Ranges of Use

Voltage U _N	120 V (108 170 V)
	230 V (170 253 V)
Frequency f _N	16 ² / ₃ Hz (15.4 18 Hz)
	50 Hz (49.5 50.5 Hz)
	60 Hz (59.4 60.6 Hz)
Overall Frequency	
Range	15 70 Hz
Waveshape	sine
Temperature Range	0 °C + 40 °C
Battery Voltage	4.6 V 6.5 V
Line Impedance Angle	corresponds to $\cos \varphi = 1 \dots 0.95$

Ambient Conditions

Storage Temperature Operating Temperature Relative Humidity Elevation Deployment -20 °C ... +60 °C (without batteries) -10 °C ... +50 °C max. 75%, no condensation allowed max. 2000 m indoors; outdoors only within the specified ambient conditions

Power Supply

Batteries 4 (a Rechargeable batteries Ni Battery Charger (not included) N. 3. Charging Time ap

4 ea. 1.5 V baby cells (4 x C-Size) (alkaline-manganese per IEC LR14) NiCd or NiMH

NA 102 (article no. Z501N), 3.5 mm dia. jack plug approx. 14 hours

Due to minimal charging capacity, fewer measurements can be performed with rechargeable batteries than with normal batteries as a rule.

Electrical Safety

Safety Class II per IEC 61010-1/EN 61010-1/ VDF 0411-1 **Operating Voltage** 300 V Test Voltage 3.7 kV 50 Hz Measuring Category Ш Fouling Factor 2 Electromagnetic Compatibility (EMC) IEC 61326/EN 61326 Fuses at Terminals L and N 1 ea. type G fuse link F1H250V 5 mm x 20 mm (per IEC 127-2)

Overload Capacity

U_{L-PE}, U_{L-N} RC, R_E, Z_{Loop}

Fine-Wire Fuse Protection and idle time. A thermostatic switch prevents execution of the function if overload occurs.)

300 V (Limits the number of measurements

1 A 10 s, > 2 A — fuse blows

600 V continuous

Data Interface

Data mitoriaco	
Туре	infrared interface (SIR/IrDa) bidirectional, half-duplex
Format	9600 baud, 1 start bit, 1 stop bit, 8 data bits, no parity, no handshake
Range	max. 10 cm, recommended distance: < 4 cm
Mechanical Design	
Display	multiple dot matrix display, 64 x 128 pixels, illuminated
Dimensions	275 mm x 140 mm x 65 mm (without meas. cables)
Weight	approx. 1.2 kg with batteries
Protection	housing: IP 52 per DIN VDE 0470 part 1/EN 60529 with pressure compensating diaphragm of

microporous ePTFE, non-aging, dia. 8 mm in battery compartment cover

Extract from table on the meaning of IP codes

IP XY (1 st digit X)			Protection against the penetration of water		
5	dust protected	2	vertically falling drops with enclosure tilted 15°		

Lamp Functions 9.1

Lamp	Status	Measuring Function	Function			
PE	lights up red	all	Device on and potential difference \geq 150 V between finger contact and PE (protective contact), frequency: f > 45 Hz			
Netz Mains	lights up green	I_{Δ} / R_{E} / Z_{Loop}	3-pole connection: line voltage approx. 170 V to 253 V, measurement enabled			
Netz Mains	blinks green I_{Δ} / R_{E} / Z_{Loop}		2-pole connection (e.g. N conductor not connected): line voltage approx. 170 V to 253 V, measurement enabled			
Netz Mains	blinks red	I_{Δ} / R_{E} / Z_{Loop}	Line voltage < approx. 170 V or > 253 V, measurement disabled			
UL	lights up red	$ _{\Delta}$	– Contact voltage U_{I\Delta N} or U_{I\Delta} > 25 V or > 50 V – Safety shutdown has occurred			
	ieu	R _E	- Limit value for R _E exceeded			
RCD/FI	lights up red	I_{Δ}	The RCCB was not tripped, or was tripped too late during the trip test			

The Netz/Mains lamp is not activated for measurement of UI -PF.

List of Abbreviations and their Meanings 10

RCCBs

t_T

- Tripping current I_{Λ}
- Nominal residual current $I_{\Lambda N}$
- Rising test current (fault current) IF.
- PRCD Portable RCD
- R_F Calculated earthing resistance or ear Selective RCCB SRDC Socket RCD (permanently installed) Calculated earthing resistance or earth electrode loop resistance

 - Time to trip
- Ú_{IA} Contact voltage at the moment of tripping
- $U_{I\Delta N}$ Contact voltage related to nominal residual current I_{AN}
- U Contact voltage limit value

Overcurrent Protective Devices

- Calculated short-circuit current (at nominal voltage) Isc
- Z_{Loop} Loop impedance

Earthing

- R_{F} Functional earthing resistance
- R_E Measured earthing resistance
- R_{ELoop} Earth electrode loop resistance

Current

- Measuring current I_{M}
- Nominal current I_{N}
- Test current

Voltage

- f Line voltage frequency
- Nominal frequency for nominal voltage f_N
- Earth electrode voltage UF
- Voltage between two phases U_{I-I}
- U_{I-N} Voltage between L and N
- U_{L-PF} Voltage between L and PE
- UN Nominal line voltage
- Highest voltage measured while U3~ determining phase sequence

11 Appendix

Tables for determining maximum and minimum display values under consideration of the device's maximum measuring error. These tables do not apply for the measurement with 15 mA test current!

11.1 Table of Loop Impedance Values

11.2 Table of Earthing Resistance Values

ZιουρΜαχ. Display Value0.250.180.300.220.350.270.400.310.450.360.500.400.600.500.700.590.800.680.900.771.000.861.501.312.001.772.502.223.002.683.503.134.003.594.504.045.005.407.006.318.007.229.008.1310.009.0415.0013.120.0017.725.0022.230.0026.8			Ĩ					
Linii vaude Display Value 0.25 0.18 0.30 0.22 0.35 0.27 0.40 0.31 0.45 0.36 0.50 0.40 0.60 0.50 0.70 0.59 0.80 0.68 0.90 0.77 1.00 0.86 1.50 1.31 2.00 1.77 2.50 2.22 3.00 2.68 3.50 3.13 4.00 3.59 4.50 4.04 5.00 4.50 6.00 5.40 7.00 6.31 8.00 7.22 9.00 8.13 10.00 9.04 15.00 13.1 20.00 17.7 25.00 22.2	Z _{Loop} Ω							
0.25 0.18 0.30 0.22 0.35 0.27 0.40 0.31 0.45 0.36 0.50 0.40 0.60 0.50 0.70 0.59 0.80 0.68 0.90 0.77 1.00 0.86 1.50 1.31 2.00 1.77 2.50 2.22 3.00 2.68 3.50 3.13 4.00 3.59 4.50 4.04 5.00 4.50 6.00 5.40 7.00 6.31 8.00 7.22 9.00 8.13 10.00 9.04 15.00 13.1 20.00 17.7 25.00 22.2	Limit Value							
0.30 0.22 0.35 0.27 0.40 0.31 0.45 0.36 0.50 0.40 0.60 0.50 0.70 0.59 0.80 0.68 0.90 0.77 1.00 0.86 1.50 1.31 2.00 1.77 2.50 2.22 3.00 2.68 3.50 3.13 4.00 3.59 4.50 4.04 5.00 4.50 6.00 5.40 7.00 6.31 8.00 7.22 9.00 8.13 10.00 9.04 15.00 13.1 20.00 17.7 25.00 22.2								
0.35 0.27 0.40 0.31 0.45 0.36 0.50 0.40 0.60 0.50 0.70 0.59 0.80 0.68 0.90 0.77 1.00 0.86 1.50 1.31 2.00 1.77 2.50 2.22 3.00 2.68 3.50 3.13 4.00 3.59 4.50 4.04 5.00 4.50 6.00 5.40 7.00 6.31 8.00 7.22 9.00 8.13 10.00 9.04 15.00 13.1 20.00 17.7 25.00 22.2								
0.40 0.31 0.45 0.36 0.50 0.40 0.60 0.50 0.70 0.59 0.80 0.68 0.90 0.77 1.00 0.86 1.50 1.31 2.00 1.77 2.50 2.22 3.00 2.68 3.50 3.13 4.00 3.59 4.50 4.04 5.00 4.50 6.00 5.40 7.00 6.31 8.00 7.22 9.00 8.13 10.00 9.04 15.00 13.1 20.00 17.7 25.00 22.2								
0.45 0.36 0.50 0.40 0.60 0.50 0.70 0.59 0.80 0.68 0.90 0.77 1.00 0.86 1.50 1.31 2.00 1.77 2.50 2.22 3.00 2.68 3.50 3.13 4.00 3.59 4.50 4.04 5.00 4.50 6.00 5.40 7.00 6.31 8.00 7.22 9.00 8.13 10.00 9.04 15.00 13.1 20.00 17.7 25.00 22.2								
0.50 0.40 0.60 0.50 0.70 0.59 0.80 0.68 0.90 0.77 1.00 0.86 1.50 1.31 2.00 1.77 2.50 2.22 3.00 2.68 3.50 3.13 4.00 3.59 4.50 4.04 5.00 4.50 6.00 5.40 7.00 6.31 8.00 7.22 9.00 8.13 10.00 9.04 15.00 13.1 20.00 17.7 25.00 22.2	0.40	0.31						
0.60 0.50 0.70 0.59 0.80 0.68 0.90 0.77 1.00 0.86 1.50 1.31 2.00 1.77 2.50 2.22 3.00 2.68 3.50 3.13 4.00 3.59 4.50 4.04 5.00 4.50 6.00 5.40 7.00 6.31 8.00 7.22 9.00 8.13 10.00 9.04 15.00 13.1 20.00 17.7 25.00 22.2	0.45	0.36						
0.70 0.59 0.80 0.68 0.90 0.77 1.00 0.86 1.50 1.31 2.00 1.77 2.50 2.22 3.00 2.68 3.50 3.13 4.00 3.59 4.50 4.04 5.00 5.40 7.00 6.31 8.00 7.22 9.00 8.13 10.00 9.04 15.00 13.1 20.00 17.7 25.00 22.2	0.50	0.40						
0.80 0.68 0.90 0.77 1.00 0.86 1.50 1.31 2.00 1.77 2.50 2.22 3.00 2.68 3.50 3.13 4.00 3.59 4.50 4.04 5.00 4.50 6.00 5.40 7.00 6.31 8.00 7.22 9.00 8.13 10.00 9.04 15.00 13.1 20.00 17.7 25.00 22.2	0.60	0.50						
0.90 0.77 1.00 0.86 1.50 1.31 2.00 1.77 2.50 2.22 3.00 2.68 3.50 3.13 4.00 3.59 4.50 4.04 5.00 4.50 6.00 5.40 7.00 6.31 8.00 7.22 9.00 8.13 10.00 9.04 15.00 13.1 20.00 17.7 25.00 22.2	0.70	0.59						
1.00 0.86 1.50 1.31 2.00 1.77 2.50 2.22 3.00 2.68 3.50 3.13 4.00 3.59 4.50 4.04 5.00 5.40 7.00 6.31 8.00 7.22 9.00 8.13 10.00 9.04 15.00 13.1 20.00 17.7 25.00 22.2	0.80	0.68						
1.50 1.31 2.00 1.77 2.50 2.22 3.00 2.68 3.50 3.13 4.00 3.59 4.50 4.04 5.00 5.40 7.00 6.31 8.00 7.22 9.00 8.13 10.00 9.04 15.00 13.1 20.00 17.7 25.00 22.2	0.90	0.77						
2.00 1.77 2.50 2.22 3.00 2.68 3.50 3.13 4.00 3.59 4.50 4.04 5.00 5.40 7.00 6.31 8.00 7.22 9.00 8.13 10.00 9.04 15.00 13.1 20.00 17.7 25.00 22.2	1.00	0.86						
2.50 2.22 3.00 2.68 3.50 3.13 4.00 3.59 4.50 4.04 5.00 4.50 6.00 5.40 7.00 6.31 8.00 7.22 9.00 8.13 10.00 9.04 15.00 13.1 20.00 17.7 25.00 22.2	1.50	1.31						
3.00 2.68 3.50 3.13 4.00 3.59 4.50 4.04 5.00 4.50 6.00 5.40 7.00 6.31 8.00 7.22 9.00 8.13 10.00 9.04 15.00 13.1 20.00 17.7 25.00 22.2	2.00	1.77						
3.50 3.13 4.00 3.59 4.50 4.04 5.00 4.50 6.00 5.40 7.00 6.31 8.00 7.22 9.00 8.13 10.00 9.04 15.00 13.1 20.00 17.7 25.00 22.2	2.50	2.22						
4.00 3.59 4.50 4.04 5.00 4.50 6.00 5.40 7.00 6.31 8.00 7.22 9.00 8.13 10.00 9.04 15.00 13.1 20.00 17.7 25.00 22.2	3.00	2.68						
4.50 4.04 5.00 4.50 6.00 5.40 7.00 6.31 8.00 7.22 9.00 8.13 10.00 9.04 15.00 13.1 20.00 17.7 25.00 22.2	3.50	3.13						
5.00 4.50 6.00 5.40 7.00 6.31 8.00 7.22 9.00 8.13 10.00 9.04 15.00 13.1 20.00 17.7 25.00 22.2	4.00	3.59						
6.00 5.40 7.00 6.31 8.00 7.22 9.00 8.13 10.00 9.04 15.00 13.1 20.00 17.7 25.00 22.2	4.50	4.04						
7.00 6.31 8.00 7.22 9.00 8.13 10.00 9.04 15.00 13.1 20.00 17.7 25.00 22.2	5.00	4.50						
8.00 7.22 9.00 8.13 10.00 9.04 15.00 13.1 20.00 17.7 25.00 22.2	6.00	5.40						
9.00 8.13 10.00 9.04 15.00 13.1 20.00 17.7 25.00 22.2	7.00	6.31						
10.00 9.04 15.00 13.1 20.00 17.7 25.00 22.2	8.00	7.22						
15.0013.120.0017.725.0022.2	9.00	8.13						
20.0017.725.0022.2	10.00	9.04						
25.00 22.2	15.00	13.1						
	20.00	17.7						
30.00 26.8	25.00	22.2						
	30.00	26.8						

R _E Ω									
Limit Value Max. Display Value		Limit Value	Max. Display Value	Limit Value	Max. Display Value				
0.25	0.18	10.0	9.04	1.00 k	925				
0.30 0.22		15.0	13.8	1.50 k	1.38 k				
0.35	0.27	20.0	18.4	2.00 k	1.84 k				
0.40	0.31	25.0	23.1	2.50 k	2.31 k				
0.45	0.36	30.0	27.7	3.00 k	2.77 k				
0.50	0.40	35.0	32.3	3.50 k	3.23 k				
0.60	0.50	40.0	36.9	4.00 k	3.69 k				
0.70	0.59	45.0	41.6	4.50 k	4.16 k				
0.80	0.68	50.0	46.2	5.00 k	4.62 k				
0.90	0.90 0.77		55.5	6.00 k	5.55 k				
1.00	0.86	70.0	64.7	7.00 k	6.47 k				
1.50	1.31	80.0	74.0	8.00 k	7.40 k				
2.00	1.77	90.0	83.2	9.00 k	8.32 k				
2.50	2.22	100	92.5	9.99 k	9.25 k				
3.00	2.68	150	138						
3.50	3.13	200	184						
4.00	3.59	250	231						
4.50	4.04	300	277						
5.00	4.50	350	323						
6.00	5.40	400	369						
7.00	6.31	450	416						
8.00	7.22	500	462						
9.00	8.13	600	555						
10.00	9.04	700	647						
		800	740						
		900	832						

	Low-Voltage Fuses in Accordance with the DIN VDE 0636 Series of Standards Characteristic gL, gG, gM				with protective Circuit Breaker and Circuit Breaker							
					Characteristic B/E (previously L) Breaking Current, 5 x I _N (< 0.2 s / 0.4 s)		Characteristic C (previously G, U) Breaking Current, 10 x I _N (< 0.2 s / 0.4 s)		Characteristic D Breaking Current, 20 x I _N (< 0.2 s / 0.4 s)		Characteristic K Breaking Current, 12 x I _N (< 0.1 s)	
Nominal Current I _N [A]	nt Breaking current, 5 s Breaking current, 0.4 s											
U L U	Limit Value [A]	Min. Display [A]	Limit Value [A]	Min. Display [A]	Limit Value [A]	Min. Display [A]	Limit Value [A]	Min. Display [A]	Limit Value [A]	Min. Display [A]	Limit Value [A]	Min. Display [A]
2	9.2	10	16	18	10	11	20	23	40	44	24	27
3	14.1	16	24	27	15	17	30	33	60	67	36	40
4	19	22	32	35	20	23	40	44	80	90	48	53
6	27	30	47	52	30	33	60	67	120	136	72	81
8	37	41	65	73	40	44	80	90	160	183	96	108
10	47	52	82	92	50	56	100	113	200	231	120	136
13	56	62	98	110	65	73	130	148	260	305	156	178
16	65	73	107	121	80	90	160	183	320	381	192	221
20	85	95	145	165	100	113	200	231	400	487	240	280
25	110	124	180	207	125	142	250	292	500	625	300	356
32	150	171	265	311	160	183	320	381	640	831	384	465
35	173	199	295	349	175	201	350	420	700	925	420	514
40	190	219	310	368	200	231	400	487	800	1.09 k	480	596
50	260	305	460	569	250	292	500	625	1000	1.45 k	600	771
63	320	381	550	697	315	375	630	816	1260	1.98 k	756	1.02 k
80	440	541									960	1.37 k
100	580	741									1200	1.85 k
125	750	1.01 k									1440	2.42 k

11.3 Table of Minimum Display Values for Short-Circuit Current for the Determination of Current Ratings for Various Fuses and Circuit Breakers for Systems with a Nominal Voltage of U_N=230/400 V

Example

160

Display value 90.4 A \rightarrow next smallest value for characteristic B circuit breaker from table: 85 A \rightarrow rated current (I_N) for the protective device is max. 16 A.

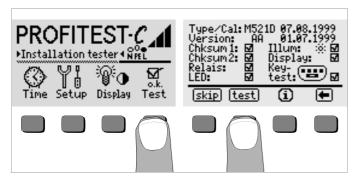
930

1.32 k

3.90 k

1920

12.1 Self-Test



The self-test is started from the main menu with the Test key. The test has a duration of several minutes.

The following information is displayed in the two headers:

- Type/Cal: Device type / date of last calibration
- Version: Software version and issue date

Self-tests for items Chksum through LED are performed automatically, one after the other, and are checked off or marked with a horizontal dash if they are not passed.

- **Chksum1/2:** Status display for internal testing (Each test must be completed with a check mark. If not, the measuring and test instrument may no longer be used. Please contact our service center in this case.
- Relays: Each relay is switched twice.
- LEDs: The U and RCD/FI lamps each blink twice in red, and the Netz/Mains lamps blinks twice in green and twice in red. The PE lamp cannot be tested automatically!

As soon as the tests in the left-hand column have been completed, the following tests must be started manually.

- Illum: Press the Test key twice in order to activate and deactivate display illumination.
- Display: Press the Test key after each test pattern has been displayed in order test the display elements.
- Keytest: Perform the key test by pressing each of the softkeys once, and by pressing the start key once in each of its three positions. The keys appear filled in at the key pictograph after they have been tested.

Individual tests can be skipped by pressing the Skip key before starting the respective test. These tests are then identified with a horizontal dash, as is also the case for tests which have not been passed.

12.2 Battery Operation

When only one solid segment remains in the battery symbol, the batteries must be replaced, or recharged if rechargeable batteries are used. Check the batteries at short, regular intervals or after lengthy periods of storage to make sure no leakage has occurred. If leakage has occurred, the electrolyte must be carefully and completely removed from the instrument with a damp cloth before new batteries are installed.

Charging the Batteries



Attention!

Use only the NA102 battery charger (article no. Z501N) with safe electrical isolation and a nominal secondary voltage of 9 V DC to recharge the batteries.

Before connecting the battery charger to the charging socket at the device, make sure of the following points:

- Rechargeable batteries have been installed (not normal batteries).
- The instrument has been disconnected from the measuring circuit at all poles.
- The voltage selector at the charger has been set to 9 V.

Connect the NA 102 battery charger to the charging socket with the 3.5 mm jack plug. Set the voltage selector switch at the NA 102 to 9 V. Switch the test instrument on.

The test instrument recognizes the fact that a battery charger has been connected and starts the charging cycle. The 5 segments of the battery symbol are continuously displayed in a sweeping pattern from left to right for the entire duration of the charging cycle.

Depleted batteries require a charging cycle of approximately 14 hours. If the batteries are exhausted to a great enough extent, the test instrument can no longer be switched on. If this is the case, leave the test instrument connected to the activated battery charger for about 30 minutes, and then proceed as described above.

12.3 Fuses

If a fuse has blown due to an overload, an appropriate error message appears at the LCD. However, the instrument's voltage measuring ranges are still functional.

Replacing Fuses

The fuses can be accessed easily from the outside of the instrument, and are located to the left of the mains connector cable.

➡ Remove the cap for the respective fuse with the help of a suitable tool (e.g. screwdriver) by pressing and turning counterclockwise.



Attention!

Incorrect fuses may cause severe damage to the test instrument.

Only original fuses from GMC-I Messtechnik GmbH assure the required protection by means of suitable breaking characteristics (article no. 3-578-164-01).

Bridging or repairing fuses is prohibited!

The instrument may be damaged if fuses with other current ratings, blowing or breaking characteristics are used!

- Remove the defective fuse and replace it with a new replacement fuse. Replacement fuses are located in the battery compartment.
- Insert the new fuse and the cap together, and lock into place by turning clockwise.
- $\, \dot{\, \mathbf{ v } } \,$ Replace the battery compartment cover and secure it with the screws.

12.4 Housing

No special maintenance is required for the housing. Keep outside surfaces clean. Use a slightly dampened cloth and/or a special purifier for synthetic material for cleaning. Avoid the use of cleansers, abrasives and solvents.

Attention!

For the following reasons, the housing may not be opened by the operator:

- Unexpected problems may occur during reassembly.
- Sealing requirements are no longer fulfilled.

Device Return and Environmentally Compatible Disposal

The **instrument** is a category 9 product (monitoring and control instrument) in accordance with ElektroG (German Electrical and Electronic Device Law). This device is not subject to the RoHS directive.

We identify our electrical and electronic devices (as of August 2005) in accordance with WEEE 2002/96/EG and ElektroG with the symbol shown to the right per DIN EN 50419.



These devices may not be disposed of with the trash. Please contact our service department regarding the return of old devices (see chapter 13).

If you use **batteries** or **rechargeable batteries** in your instrument or accessories which no longer function properly, they must be duly disposed of in compliance with the applicable national regulations.

Batteries or rechargeable batteries may contain harmful substances or heavy metal such as lead (PB), cadmium (CD) or mercury (Hg).

They symbol shown to the right indicates that batteries or rechargeable batteries may not be disposed of with the trash, but must be delivered to collection points specially provided for this purpose.



12.5 Recalibration

The respective measuring task and the stress to which your measuring instrument is subjected affect the ageing of the components and may result in deviations from the guaranteed accuracy.

If high measuring accuracy is required and the instrument is frequently used in field applications, combined with transport stress and great temperature fluctuations, we recommend a relatively short calibration interval of 1 year. If your measuring instrument is mainly used in the laboratory and indoors without being exposed to any major climatic or mechanical stress, a calibration interval of 2-3 years is usually sufficient.

During recalibration* in an accredited calibration laboratory (DIN EN ISO/IEC 17025) the deviations of your instrument in relation to traceable standards are measured and documented. The deviations determined in the process are used for correction of the readings during subsequent application.

We are pleased to perform DKD or factory calibrations for you in our calibration laboratory. Please visit our website at

www.gossenmetrawatt.com (\rightarrow Services \rightarrow DKD Calibration Center $or \rightarrow$ FAQs \rightarrow Calibration questions and answers).

By having your measuring instrument calibrated regularly, you fulfill the requirements of a quality management system per DIN EN ISO 9001.

* Verification of specifications or adjustment services are not part of the calibration. For products from our factory, however, any necessary adjustment is frequently performed and the observance of the relevant specification is confirmed.

13 Repair and Replacement Parts Service, Calibration Center * and Rental Instrument Service

When you need service, please contact:

GMC-I Service GmbH Service Center Thomas-Mann-Straße 20 90471 Nürnberg • Germany Phone: +49 911 817718-0 Fax: +49 911 817718-253 E-mail: service@gossenmetrawatt.com

This address is only valid in Germany.

Please contact our representatives or subsidiaries for service in other countries

* DKD Calibration Laboratory for Electrical Quantities DKD-K-19701 accredited per DIN EN ISO/IEC 17025:2005

Accredited measured quantities: direct voltage, direct current values, DC resistance, alternating voltage, alternating current values, AC active power, AC apparent power, DC power, capacitance ,frequency and temperature

Competent Partner

GMC-I Messtechnik GmbH is certified in accordance with DIN EN ISO 9001:2000.

Our DKD calibration laboratory is accredited by the Deutscher Kalibrierdienst (*German Calibration Service*) in accordance with DIN EN ISO/ IEC 17025:2005 under registration number DKD–K–19701.

We offer a complete range of expertise in the field of metrology: from test reports and proprietary calibration certificates right on up to DKD calibration certificates.

Our spectrum of offerings is rounded out with free test equipment management.

An **on-site DKD calibration station** is an integral part of our service department. If errors are discovered during calibration, our specialized personnel are capable of completing repairs using original replacement parts. As a full service calibration laboratory, we can calibrate instruments from other manufacturers as well.

14 Product Support

If required please contact:

GMC-I Messtechnik GmbH Product Support Hotline Phone: +49 911 8602-0 Fax: +49 911 8602-709 E-mail support@gossenmetrawatt.com

Edited in Germany • Subject to change without notice • A pdf version is available on the internet



GMC-I Messtechnik GmbH Südwestpark 15 90449 Nürnberg • Germany Phone +49 911 8602-111 Fax +49 911 8602-777 E-Mail info@gossenmetrawatt.com www.gossenmetrawatt.com